

# 常见问题 – 车祸受伤纠纷 与民事审裁庭

自从 2019 年 4 月 1 日以来，民事审裁庭 (Civil Resolution Tribunal, 简称为 CRT) 已经解决了卑诗省很多起车祸受伤 (motor vehicle accident injury, 简称为 MVI) 纠纷。这包括有关事故赔偿的纠纷、有关过失和最高\$50,000 损害赔偿的纠纷，以及裁定受伤是否为“轻微受伤”。

对于在 2021 年 5 月 1 日或之后发生的车祸，卑诗省将实施一个更加完善的车祸赔偿制度，因此大部分车祸受伤纠纷都将交由 CRT 处理。



## 关于 CRT

### **CRT 和法庭一样吗？**

CRT 是一个行政审裁机构，不是法庭。但和法庭一样，CRT 是公共司法系统的一部分，其审裁员是独立和中立的，并且必须运用法律并作出可执行的裁决。

CRT 对大多数 MVI 纠纷、以及分契物业纠纷、\$5000 元以下的小额索赔以及某些涉及社团及合作协会的纠纷拥有司法管辖权。

### **我以为法院已裁决 CRT 不能就车祸受伤 (MVI) 纠纷做出裁定？**

2021 年 3 月 2 日，卑诗省最高法院作出裁决，CRT 的部分司法管辖权是违宪的，并不再有效。但是，省上诉法院随后对该裁决做出了修改。这意味着，



CRT 可以继续对 MVI 纠纷做出裁定，至少直至省上诉法院就该上诉公布最终裁决。

请浏览 [www.civilresolutionbc.ca](http://www.civilresolutionbc.ca)，以了解更多信息。

### **CRT 的裁判员是受雇于 ICBC 的吗？**

不是。CRT 的裁判员是独立的，是根据 CRT 主席的建议、经过全面的实力竞争后，由省政府任命的。这些竞争包括严格的申请标准、认真的筛选、经匿名评估的裁决书写演练、小组面试、推荐人核查和其他尽职调查。此外，所有 CRT 的裁判员都必须遵守 CRT 行为准则（CRT Code of Conduct）。



## **申请 CRT 解决纠纷**

### **我是否必须先尝试与 ICBC 达成和解？**

如果您与保险公司协商出和解方法，您可能会获得更快的解决方案。但如果您无法自行协商出和解方法，那么 CRT 可以提供帮助。在开始通过 CRT 解决纠纷之前，您不一定要尝试与 ICBC 达成和解。

### **如果车祸发生在 BC 省以外，我是否可以申请？**

这取决于您提出的是什么索偿。如果您提出的是事故赔偿索偿，那么您的事故不必是在 BC 省发生。如果您提出的是事故赔偿之外的索偿，则您或许可以通过 CRT 提出索赔要求，或者您必须在发生事故的省份或国家提出申请。

### **我是否可请律师代表我吗？**

可以。在 2019 年 4 月 1 日或之后提出的车祸受伤索偿，您可以聘请律师代表您。对于其他类别的纠纷，您可能需要向 CRT 寻求许可。我们的网上申请表将指导您如何完成这一程序。



## **您是否认为我的纠纷案将会成功?**

CRT 是一个独立和中立的裁决者。我们的工作人员无法提供法律意见或告诉您成功的可能性有多大。

如果您需要有关成功机会方面的意见，您不妨在申请 CRT 解决纠纷之前，获得律师或法律服务提供者的专业意见。

## **解决纠纷的程序需要多长时间?**

民事审裁庭 (CRT) ) 旨在尽可能公平、快速和可负担地解决纠纷。但是，每一起纠纷都是不同的。解决纠纷的时间，取决于各方是否能在该过程的初期达成协议，以及在该纠纷中涉及多少问题和证据。



## **协商与协调**

### **如果我不想协商怎么办?**

协商程序是自愿的，您不是必须参与其中。但是，如果您能通过网上协商程序达成协议，那么我们将退还您的申请费，而且您的协议将变成可执行的 CRT 判令。

### **我是否必须要参与协调?**

是的。各方都必须参与协调，在此程序中，一位案件经理将帮助你们设法达成协议。如果你们无法达成协议，一位独立的 CRT 审裁员将对你们的纠纷做出可强制执行的裁决。





## 获得裁决

### 谁将对我的纠纷作出裁决？

如果你们无法达成协议，一位独立的 CRT 裁判员将对你们的纠纷作出裁决。所有 CRT 的裁判员在作出裁决方面都是专家，并在全面的实力竞争程序后获得任命。裁定 MVI 纠纷的 CRT 裁判员是具有人身伤害法专业知识的律师。

### 裁决和我的姓名是否将被公开？

在大多数情况下，是的。根据《民事仲裁庭法》的要求，最终裁决和判令必须公布在 CRT 的网站上，向公众公开提供。但如果当事人或证人担心最终裁决或判令内的信息会对其隐私或安全造成伤害，他们可要求隐去此信息或匿名化处理。

在一般情况下，如果某项裁决涉及到未成年人（年龄不满 19 岁的人士）或类似的弱势人士，CRT 会对裁决进行匿名化处理或采取其他措施来保护相关弱势人士的隐私。



## 做出裁决之后

### 如果我不同意裁决怎么办？

民事仲裁庭（CRT）针对车祸受伤纠纷的裁决是可进行司法复核的。这意味着，您可以请求卑诗省最高法院对 CRT 的裁决进行复核。





## 有我们在此未回答的疑问吗?

### **联络我们!**

请浏览 [www.civilresolutionbc.ca](http://www.civilresolutionbc.ca) 并使用 [Contact Us](#) (联络我们) 表格。或打电话给我们, 号码是 1-844-322-2292 (北美免费长途电话)。

